



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

주님 수난 성지 주일

2024년 3월 24일 / 제630호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 김미정 제1독서 석근수 제2독서 김태연 / 입당 10 봉헌 511, 211 성체 166, 특송 파견 116  
Narrator Augustine Sung 1<sup>st</sup> Reader Frank Chung 2<sup>nd</sup> Reader Emiliana Lee

- 입당 송 | 요한 12,1.12-13; 시편 24(23),9-10  
제1독서 | 이사 50,4-7  
화답 송 | 시편 22(21),8-9.17-18.19-20.23-24(◎ 2가)  
◎ 하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?  
○ 보는 사람마다 저를 비웃어 대고, 입술을 비죽거리며 머리를 내젓나이다. "주님께 의탁했으니 구하시겠지. 그분 마음에 드니 구해 내시겠지." ◎  
○ 개들이 저를 에워싸고 악당의 무리가 둘러싸, 제 손발을 묶었나이다. 제 뼈는 마디마디 셀 수 있게 되었나이다. ◎  
○ 제 옷을 저희끼리 나눠 가지고, 제 속옷 놓고는 제비를 뽑나이다. 주님, 멀리 떠나 계시지 마소서. 저의 힘이신 주님, 어서 저를 도우소서. ◎  
○ 저는 당신 이름을 형제들에게 전하고, 모임 한가운데에서 당신을 찬양하오리다. 주님을 경외하는 사람들아,

주님을 찬양하여라. 야곱의 모든 후손들아, 주님께 영광 드러라. 이스라엘의 모든 후손들아, 주님을 두려워하여라. ◎

제2독서 | 필리 2,6-11

복음환호송 | 필리 2,8-9 참조

◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.

- 그리스도는 우리를 위하여 죽음에 이르기까지, 십자가 죽음에 이르기까지 순종하셨네. 하느님은 그분을 드높이 올리시고 모든 이름 위에 뛰어난 이름을 주셨네. ◎

복음 | 마르 14,1-15,47<또는 15,1-39>

영성체송 | 마태 26,42 참조

아버지, 이 잔을 비켜 갈 수 없어 제가 마셔야 한다면, 아버지의 뜻이 이루어지게 하소서.

[주일학교 및 영어미사 안내]

03월 24일	주일학교 NO	Fr. Gerald
03월 31일	주일학교 NO	Fr. Theo
04월 07일	주일학교 NO	Fr. Theo
04월 14일	주일학교 YES	Fr. Jim



"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,  
박길순 수산나, 이순옥 테레사,  
김난수 로사, 이형숙 한나,  
주종남 바오로, 이경희 에우세비아, 이동식 토마스

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



## 아버지의 뜻대로

예수님도 두려우셨습니다. 떨고 번민하며 아버지께 청하십니다. “아빠! 아버지! 아버지께서는 무엇이든 하실 수 있으시니, 이 잔을 저에게서 거두어 주십시오. 그러나 제가 원하는 것을 하지 마시고 아버지께서 원하시는 것을 하십시오.”(마르 14,36) 교부들은 이 대목을 겐세마니의 ‘싸움’(agon)이라고 부릅니다. ‘살고 싶은 인간의 뜻과 하느님을 따르려는 신적인 뜻이 맞서서 싸웠다’는 뜻입니다. 이 말은 후에 ‘고뇌’(agony)를 뜻하는 말이 되었습니다. 겐세마니의 기도는 우리 모두의 기도라 할 수 있습니다. 하느님의 뜻을 따르려 나의 뜻을 접는다는 것은 바로 나의 죽음을 받아들인다는 뜻이니까요. 그리고 하느님 아버지께서는 주님의 처절한 기도를 들어주셨습니다. 예수님은 당신을 잡으러 온 이들을 의연하게 맞으러 나가셨으니까요. “일어나 가자. 보라, 나를 팔아넘길 자가 가까이 왔다.”(마르 14,42) 이후 장면부터 예수님은 철저히 수동적이지만 또한 흔들림 없는 모습으로 계시는 걸 볼 수 있습니다.

예수님께서 자신을 내려놓으심으로써 하느님 아버지 안에 머무르셨다면, 베드로는 아주 다릅니다. 재판 상황을 알아보려고 대제관 저택에 들어간 베드로는 추궁을 받습니다. “이 사람은 그들과 한패예요.”(마르 14,69) 이것은 베드로도 예수님과 같이 죽어야 한다는 말입니다. 불과 몇 시간 전 호언장담했던 베드로는 결국 스승을 부인합니다. “나는 당신들이 말하는 그 사람을 알지 못하오.”(마르 14,71) 자기가 누구인지를 아프게 깨닫는 베드로의 모습입니다. 닭 울음소리에 울며 뛰쳐나간 베드로는 자신을 버리고 하느님만 믿고 의지할 때 돌아오게 될 것입니다. 요한복음 21장에서 볼 수 있는 장면이지요.

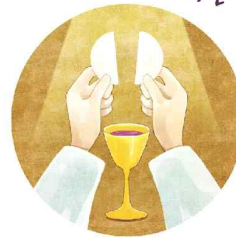
예수님의 십자가 길은 철저하게 자신을 비워 아래

로 아래로 내려가는 여정입니다. 그분께서는 “하느님의 모습을 지니셨지만 … 오히려 당신 자신을 비우시어 종의 모습을 취하시고 … 십자가 죽음에 이르기까지 순종하셨습니다.”(필리 2,6-8) 이러한 비움의 길은 역설적으로 예수님께서 하느님 아버지께 드린 깊은 신뢰의 길이기도 합니다. “그러나 주 하느님께서 나를 도와주시니 나는 수치를 당하지 않는다… 나는 부끄러운 일을 당하지 않을 것임을 안다.”(이사 50,7)

마르코 복음서의 수난기에는 많은 사람이 등장합니다. 배신자 유다, 마음 약한 베드로, 키레네 사람 시몬, 사형집행인 백인대장… 시메온이 아기 예수님을 두고 예언하였듯이 이렇게 “많은 사람의 마음속 생각이 드러”(루카 2,35)합니다. 주님의 파스카 여정을 바라보는 여러분의 마음은 어떤 것인지요? 이 수난기 앞부분에는 옥합을 깨트려 귀한 향유를 그분 머리에 부어드린 여인의 이야기가 나옵니다. 성주간의 첫머리에 서 있는 우리 또한 그 여인처럼 내가 가진 귀한 보물, 나의 마음속 사랑을 그분께 드릴 수 있다면 좋겠습니다.

황인수이냐시오 수사 | 성바오로수도회

사순시기 “신앙의 신비여!” 응답



**주님께서 오실 때까지  
이 빵을 먹고  
이 잔을 마실 적마다  
주님의 죽음을 전하나다.**

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 <b>925.416.9249 kw</b> julia.kim@kw.com</p>	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이 준 침, 안약, 제중조절, 통증조절, 제질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>Tri-Valley Orthodontics</b> Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p><b>N² ART &amp; DESIGN</b> Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b> <b>탐탁 부동산</b> TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p><b>미술교실</b> 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



# 전례와 미사의 영성<sup>8</sup> - 전례시간의 의미: 파스카 성삼일 글/ 김혜종 요한세례자 신부

우리는 일상 안에서 여러 가지 크고 작은 형태의 죽음을 경험합니다. 나 자신이 결국엔 혼자라는 사실을 느낄 때, 간절히 원하던 무언가가 이뤄지지 않았을 때, 그리고 소중한 누군가가 내 곁을 떠났을 때 등등 우리는 무수히 많은 일상의 죽음을 체험합니다. 이렇게 내 모든 존재를 송두리째 뒤흔드는 일상의 작은 죽음들 안에서 우리는 과연 어떤 희망을 가질 수 있을까요?

신앙 안에 살아가는 우리는 그 희망의 빛을 특별히 ‘파스카 성삼일’을 통해 다시 발견하고 간직합니다. ‘파스카 성삼일’은 성목요일 주님 만찬 미사부터 주님 부활 대축일 저녁 기도까지 이어지는 시간이며 사순 시기와는 구분됩니다. 그리고 이 ‘파스카 성삼일’에 우리 신앙의 핵심인 ‘주님의 수난과 부활의 파스카 신비’를 집중적으로 묵상하고 기념하게 됩니다.

성목요일 주님 만찬 미사부터 성금요일로 이어지는 성삼일 첫날은 주님의 수난과 죽음을 특별히 묵상합니다. 우리가 어떻게 주님을 배척하고 아프게 했으며, 그때의 그 사람들이 아니라 오늘의 내가 어떻게 그분을 죽음으로 몰아갔는지를 돌아보며 뉘우치게 됩니다.

성금요일 주님 수난 예식부터 성토요일 부활 성야 전까지 이어지는 시간은 주님의 죽으심을 기념합니

다. 주님께서 죽으심을 통해 저승(고성소)에 내려가 심과 천국 문이 열리기를 기다렸던 모든 이들과의 신비로운 만남(1베드 3,19-20 참조)을 묵상합니다.

그리고 부활 성야에서 부활 대축일에 이르는 시간 동안 우리는 ‘파스카’(건너감)의 의미를 깊이 되새기게 됩니다. 어둠에서 빛으로, 죽음에서 생명으로 건너감은 오직 주님 부활을 통해 우리에게 선사된 선물입니다. 그리고 우리의 부활은 우리가 주님의 파스카 신비에 참여할 때 가능한 것임을 다시금 깨닫게 됩니다. 그래서 우리는 세례 서약을 갱신하며 “세례로 그리스도와 함께 죽어 묻힌 모든 이가 그리스도와 함께 부활하게” 됨을(부활 성야 세례수 축복 기도 참조) 기뻐하는 것입니다.

부활의 빛과 기쁨은 고통과 죽음의 어둠을 기꺼이 받아들이고 견뎌낸 사람에게 주어지는 선물입니다. 모든 고통과 죽음에 대한 하느님의 최종적인 응답입니다. 우리가 부활을 진정 기뻐해야 하는 이유는 그 ‘사랑의 승리’가 ‘그때 거기서’ 이뤄진 이야기로 그치는 것이 아니라, ‘지금 여기서’ 이뤄지는 나의 이야기이자 우리의 이야기가 되기 때문입니다. 우리는 약하지만 주님은 강하십니다. 죽음마저도 이긴 사랑 자체이시기 때문입니다. 그러기에 우리는 분명히 고백합니다. “우리가 그리스도와 함께 죽었으니 그분과 함께 살리라고 우리는 믿습니다.”(로마 6,8)

<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b>  HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856</p>	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b> Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b> 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry &amp; Orthodontics 소아치과   교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900   smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS  REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236</p>
<p><b>West Dublin PETSMART</b> <b>한국어상담가능 수의사 임경택</b>  6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p><b>James Golf Class</b> 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512</p>	<p> <b>STAR태권도</b> STAR TAEKWONDO 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>





■ 성주간 및 부활 대축일 전례 안내

- 3월 24일(주일): 주님 수난 성지 주일 미사(오전 9시)
- 3월 26일(화): 성주간 화요일 미사(오전 9시 30분)
- 3월 28일(목): 주님 만찬 저녁 미사(오후 8시, 한·영 통합)
- 3월 29일(금): 십자가의 길(오후 3시),  
주님 수난 예식(오후 8시, 한·영 통합)
- 3월 30일(토): 파스카 성야 미사(오후 8시, 한·영 통합)
- 3월 31일(주일): 주님 부활 대축일(오전 9시 30분, 11시)

■ 성목요일 주님 만찬 저녁 미사 발 씻김 예식 안내

- 발 씻김 예식에 원하는 모든 분들이 참여할 수 있습니다.
- 미사 중에 가족과 이웃의 발을 씻어 주며 주님의 말씀을 실천할 수 있는 뜻깊은 기회가 될 것입니다.

■ 주님 만찬 저녁 미사 후 수난 감실 성체 조배 일정

- 기간: 3월 28일(목), 오후 10시 - 29일(금), 오전 6시

시간	담당(반)	시간	담당(반)
오후 10시 - 11시	루카 7, 마태오 7	오전 2시 - 3시	루카 1, 마태오 1·3
오후 11시 - 12시	마태오 4	오전 3시 - 4시	루카 5, 요한 1·2
오전 12시 - 1시	루카 2·3	오전 4시 - 5시	마태오 6, 루카 8
오전 1시 - 2시	루카 4·6	오전 5시 - 6시	마태오 2·5

■ 성삼일 기간 중 봉헌 안내

- 각각의 성삼일(3월 28일 - 30일) 전례 중에 봉헌이 있습니다.
- 성금요일 헌금은 예루살렘 성지 복구를 위한 지향으로 봉헌됩니다.

■ 2024년 부활 세례성사 및 첫영성체 대상자

- 세례성사: 권은영, 김효진, 문상만, 박정희, 유창수, 윤혜숙, 이희선, 황준영
- 첫영성체: 안이슬 루시아, 유두레 보나
- 세례성사와 첫영성체 대상자를 위해 기도 부탁드립니다.

■ 꾸리아 아치에스 행사 안내

- 일시: 3월 24일(주일), 오전 10시 45분 - 오후 1시 30분
- 장소: 소성당
- 모든 레지오 단원이 성모님께 자신을 봉헌하는 아치에스 행사를 진행합니다.
- 대상: 모든 행동 단원 및 협조 단원
- 준비물: 레지오 기도문, 묵주

■ 트라이밸리 재속 프란치스코회 3월 월례모임

- 일시: 3월 24일(주일), 오후 2시
- 장소: Room A
- 문의: 유인숙 요한나(925-708-8510)

■ TVKCC 대학생을 위한 Care Package 신청 안내

- 대상: TVKCC 교적을 둔 가정의 대학생
- 열심히 학교에서 공부하고 있는 우리 성당 학생들을 위해 힘을 얻을 수 있도록 Care Package를 신청하신 학생에게 보내 드립니다.
- 신청: <https://tinyurl.com/TVKCCCarePackage>
- 마감: 4월 3일(수)
- 문의: 성호승 어거스틴(925-394-4283)

■ 루르드 - 파티마 성지순례 신청 마감 안내

- 마감: 3월 24일(주일)
- 참가 신청 및 문의 성모회(408-318-7588)

■ 성모회 사전 주문 공지

- 품목: 도토리국수, 오렌지꿀
- 일시: 3월 24일(주일), 미사 전·후 접수

■ 은총 시장용 물품 도네이션(3월 31일까지)

- 은총 시장에 필요한 물품을 도네이션 받습니다.
- 미사 전후 성당 로비에 마련된 바구니에 넣어 주세요.

■ 주일학교 은총 시장(Grace Market)

- 일시/장소: 3월 31일(주일 부활 대축일), 오후 12시 / 체육관
- 대상: 모든 어린이, 학생, 가족
- 자녀들과 함께 주님 부활 대축일 11시 영어 미사 참례 후 은총 시장 참석을 권장합니다.(박수영 신부님과 김현국 신부님 공동 집전)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1590	\$1077	\$6530	\$360	\$370	\$9927

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김성치(3), 김승희(4-7), 박종태(1-3), 박주암(3), 박학영(1-4), 배성준(3), 오택만(3), 유근열(3,4), 이규호(4-6), 이정(1-6), 임대정(1-12), 조영아(1-12), 조원정(3), 하창완(3)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김성치(3), 김승희(4-7), 박종태(1-3), 유근열(3,4), 조영아(1-12), 조원정(3), 하창완(3)

- Bishop's Appeal

김성치(3), 김승희(4-7), 박종태(1-3), 유근열(3,4), 조영아(1-12), 조원정(3), 하창완(3)

- 성전봉헌금 김성치

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때  
고해소 문을 살짝 열어  
두시기 바랍니다.